

# FOAIA POPORULUI

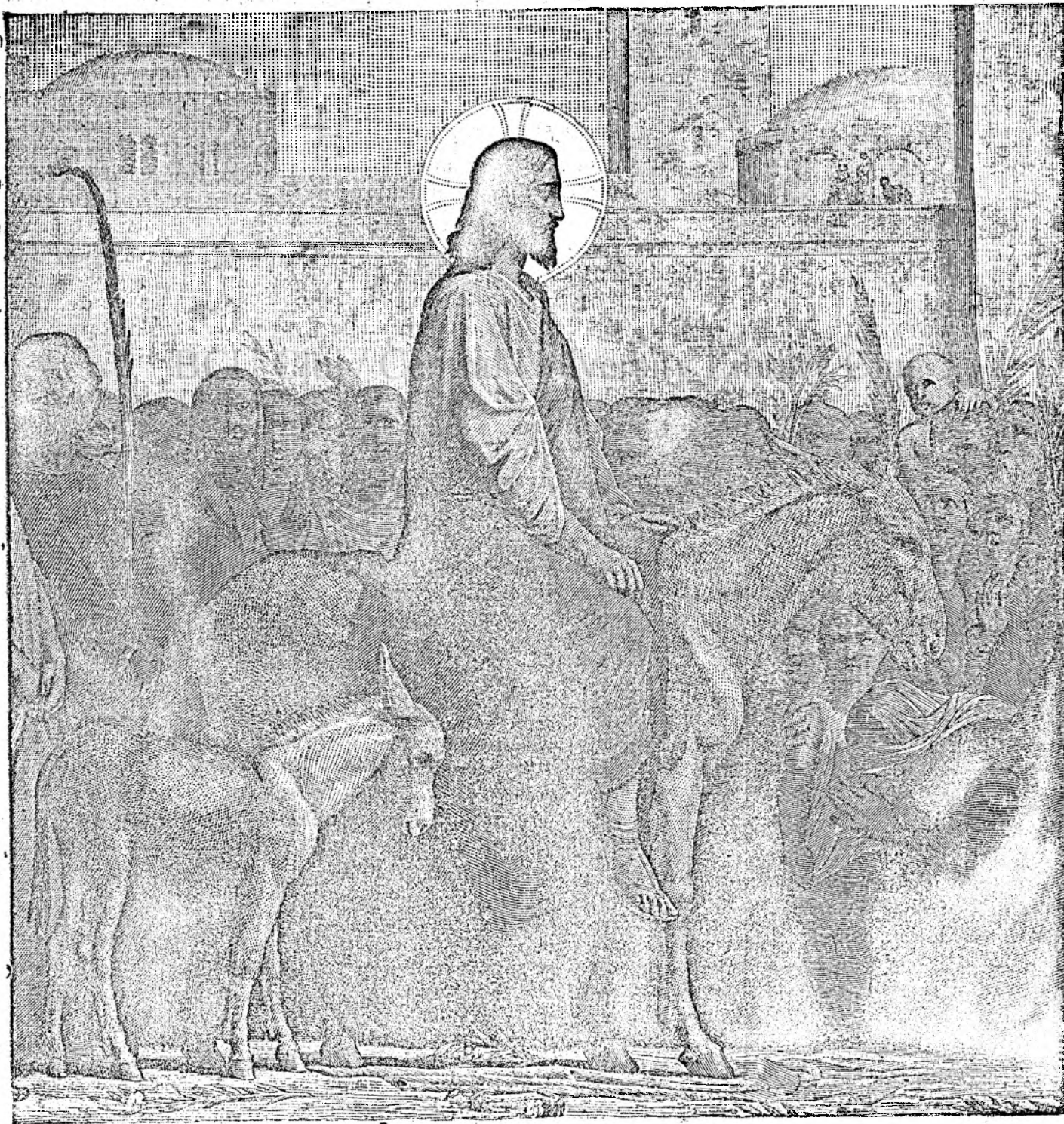
**Prețul abonamentului:**  
 Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.  
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
 Abonamentul se face la „Tipografia” M. Heltzer, Sibiu.

**Foaie politică.**  
**Apare în fiecare Duminică.**

**INSERATE:**  
 se primesc la biroul administrației, (str.  
 Măcelarilor nr. 12).  
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani  
 a treia-ora 10 bani.

## Osana, Fiul lui David!

— Intrarea lui Isus în Ierusalim. —



Intrând Isus Christos în Ierusalim, călare pe asin și înconjurat de învățăceii săi, poporul l'a întâmpinat cu stâlpare și ramuri de finic. Mulți își așterneau înaintea lui vestmintele și i să inchinau până la pământ cântându-i:  
 »Osana, Fiul lui David! Bine este cuvântat cel ce vine în numele Domnului« . . . .

## Un omor politic.

— Uciderea contelui Potoțky, guvernatorul Galiției. —

Duminecă, în 12 Aprilie n. c. la amezii s'a săvârșit un omor politic în orașul Lemberg, capitala Galiției, care cum știm, este o provincă austriacă, locuită de Poloni (Poleci) și Ruteni și de un însemnat număr de Jidovi. Tânărul universitar rutean, Miroslav Sicinsky, a ucis cu mai multe gloanțe de revolver pe contele Andreiu Potoțky, guvernatorul Galiției, unul din neamul îngâmfat al grofilor poloni Potoțky, neam vechiu feudal, care pe vremuri a luptat și împotriva marelui Domnitor al Moldovei, Stefan-cel-mare.

Miroslav Sicinsky a cerut să vorbească cu Potoțky, spunând, că vrea a-l ruga să-i deie o slujbă. A intrat în sala de ascultare și scoțând repede de sub haină un revolver, a slobozit cu sânge rece cinci gloanțe asupra lui Potoțky, cari toate au nimerit, așa că acesta după un ceas de agonie, a murit, la 3 oare după prânz.

Fapta lui Sicinsky n'a fost răsunare privată, căci el nici nu cunoștea bine pe Potoțky, ci un omor din cauze politice. Sicinsky s'a pregătit mai de mult a stinge viața acestui om, cugețând, că astfel răsbună apăsările și nedreptățile, ce le săvârșesc Polonii, în deosăbi aristocrația, neamul grofesc și nemeșesc al Polonilor, asupra poporului rutean din Galiția. De aceea, când descărca revolverul, a strigat către Potoțky: — *Aceasta este pentru nedreptățile, făcute naștrilor rutene!*

Iar când servitorii contelui au sărit să-l prinză, le a zis liniștit:

— Nu vă osteniți, căci și așa merg, unde mă veți duce!

Cauza, care a dat în mâna lui Sicinsky arma ucigătoare, o aflăm în stările politice nenaturale din Galiția și în deosebi în purtarea Polonilor față de al doilea popor al țării, față de Ruteni.

Este știut din istorie, din cartea trecutului, că aristocrația polonă, când încă stătea crăia polonă, a fost mare asupritoare a poporului, a țăranelor muncitor. Atât de grea soartă avea țăranelor poloni și ruteni, încât când nenorocita țară a fost călcată de oști dușmane, ca să fie împărțită (cum s'a și făcut), țărani au dat sprijinul streinilor împotriva nobilimei polone, căci numai așa nădăjduiau a scăpa de vitregitatea grelei sorți. Polonia a fost împărțită, din păcatele nobilimei, între Austria, Rusia și Prusia, aripile de balaur spurcat ale nobilimei au fost rățezate, dar în Galiția, care a fost alăturată Austriei, nobilimea polonă a aflat un adăpost oarecare de a-și continua vechea meserie. Și așa aici poporul a rămas tot apăsător, iar în vremea din urmă toată ceata grofilor și nemeșurilor poloni au tăbărit cu furie și asupra poporului rutean — popor tot de viță slavă — fiindcă și acest popor cerea drepturi, cerea să li să curme asuprirea, căci deși popor sărac — a fost jăfuit sute de ani de către nemeși — s'a deșteptat și a început a sta pe picioarele sale. De aci a urmat apoi lupta grea, lupta înverșunată între asupritori și asupriți,

între Poloni și Ruteni, ceia domni și cu năravuri de-a stăpâni, ceștia, Rutenii, dornici de soarele libertății și hotărâți a nu mai îngrășa din sudoarea lor pe tiranizătorii lor.

Din lupta aceasta dreptatea tot mai mult a eșit la iveală și dreptatea a fost și este pe partea celor apăsați, pe partea Rutenilor. A venit și suflarea vântului vremilor noastre, vântul libertății și al drepturilor popoarelor, și în Austria s'a lărgit dreptul de alegere pentru parlament, s'a introdus votul universal.

În urma acesteia, în Galiția Rutenii trebuiau după dreptate să aleagă tot atâția deputați, ca și Polonii. Dar a fost aci Andrei Potoțki, care ca un Bánfi polon, a zis, — firește în limba poleacă — »nem engedem, teremtette« și bieții ruteni, pe lângă toată încordarea unui popor sărac, dar care vrea să trăiască, n'au putut alege, decât puțini deputați, cari să le apere drepturile. Potoțki și ceata lui de îngâmfaiți s'au folosit de toată puterea lor, au făcut alegeri cu pază și silă gendarmerească, s'au întâmplat la alegere bătăi și moarte de oameni și Potoțki cu Poloni lui mergea mai departe pe calea de-a domni și asupri pe nedrept...

Și atunci l-a lovit mâna răsbunătoare a sorții, gloanțele lui Miroslav Sicinski.

Aceasta e povestea uciderii lui Potoțki, plină de învățături pentru toți asupritorii și asupriții din lume. Nu aprobăm fapta lui Sicinski, cum nu aprobăm nici un omor politic, dar dacă ici și colo se găsesc oameni hotărâți ca Sicinski, nu sunt de vină ei, ci mai mult aceia, cari i-au împins să făptuiască astfel de lucruri, sunt de vină asupritorii.

Sibiu, 17 Aprilie n.

**Urcarea salarelor.** Au mai hotărât susținerea școalelor, urcând salarele învățătoresți, următoarele parochii: Oravița-montană, parochie gr.-or. (Bănat), Rogojelul, tractul Clujului. Aici preotul Traian Galu a pus cu doi ani înainte temeiul unui fond pentru susținerea școlii, care arată un rezultat îmbucurător. Mult a lucrat pentru urcarea salariului și dl Gavril Todoruț, paroch în Butene.

Mai de parte comunele bisericesti: Borgo-Joseni, Borgo-Mijloceni, Borgo-Prund, Borgo-Rus, Borgo-Bistrița, Borgo-Suseni, (tractul Bistriței) Comana superioară, Cenade, Păuca, Sebeș, Miercurea, Răhău, Lancrâm, Pianul-dejos, Turdaș, Deda, Dumbrava, Râu-Sadului. (I. Sibiu) și Toracul-mic, școală cu 4 învățători.

În legătură cu aceasta amintim, că delegația școalelor centrale române din Brașov a luat următoarea hotărâre vrednică de laudă cu privire la îmbunătățirea salarelor învățătoresți dela școalele elementare din Brașov: S'a statorit ca salariu fundamental pentru un învă. definitiv 1700 cor., bani de cvartir 440 cor. și șeșe cvincvenale de câte 200 cor. Salariul acesta să va da, după aprobarea consistorială — începând cu 1 Sep. c.

**Nou partid sârbesc.** Foile unguerești vestesc formarea unui nou partid național sârbesc. Noul partid va primi programul partidului național sârbesc din Croația, în care va lua și alte puncte din programul partidului naționalităților. În fruntea noii mișcări stau

o samă de advocați sârbi din Budapesta și Bacica. Noul partid va avea gazeta sa în Budapesta.

**Din România.** În România să alcătuiască un nou minister, așa că ministerul de acum al domeniilor (moșiilor) să va împărți în două, rămânând unul numai al domeniilor, iar cel ce să va alcătui de nou va fi: ministerul negoțului și al agriculturii.

— Ministrul de finanțe, Costinescu, a prezentat în cameră (dietă) budgetul (adecă venitele și cheltuielile) țării. Budgetul este de 411 milioane de lei pe an. Din aceste 406 milioane sunt cheltuieli obișnuite regulate, iar 5 milioane formează un fond pentru cheltuieli neprevăzute.

— Academia română continuă cu lucrările sale. Alegerea de membrii noi, în locul celor reșoși, să va face în ședința din urmă.

**Din comitate.** Adunarea de primăvară a comitatului Albei inf. s'a ținut la Aiud, în 28 Martie. Dintre Români au fost cam puțini, abia 15, în total au fost vre-o 100 de membrii. Din 140 de puncte, două au fost de interes pentru noi Români. La alegerea de membrii în comisia a vorbit profesorul Gavrilă Precup din Blaj, arătând că Români, cari alcătuiesc majoritatea mare în comitat, sunt nedreptățiți și a protestat împotriva acestei purcederi, între strigătele șovinistilor, cari să burzuluiesc, când aud grai românesc. La afacerea de pensionare a slujbașilor comitatensi și-a ridicat cuvântul vrednicul nostru deputat Dr. Iuliu Maniu, criticând aspru pe cei de la cârma comitatului pentru împovorarea poporului. — Glasurile Românilor au fost glasul dreptății.

— Adunarea de primăvară a comitatului Aradului este convocată pe 29 Aprilie c.

**La fondul iubilare al „Gazetei“** pentru ajutorarea gazetarilor și scriitorilor români au mai dăruit: Casina română din Caransebeș 100 cor. — I. Săbădeanu, neguțător în Brașov, 100 cor. (1 scris fonciar) — Lazar Nastasi, prof. penz. 5 cor. — Dănilă Muntean din Murăș-Ludoș 14 cor. — I. Bogdan din Kösseg 5 cor.

La acest fond să va da și venitul curat al numărului iubilare, cum am amintit. Numărul iubilare va fi un frumos volum cu amintiri din viața »Gazetei« și a luptelor naționale, a fondatorilor și a celor ce au pățimit pentru ea, etc.

La acest număr s'au abonat până acum preste 4000 de inși, dar credem, că după-ce va eși în tipar să vor vinde încă multe exemplare. Indemnăm pe cetitorii noștri a abona acest număr, care, pe lângă că va avea un cuprins interesant și de valoare, va fi și un suvenir plăcut dela iubilare »Gazetei«. Prețul este 1 cor.

**Despre Potoțki.** Cu două zile înainte de uciderea lui Potoțki, clubul politic din Viena al Rutenilor a hotărât să ceară dela guvern depărtarea lui din postul de guvernator, căci altcum nu ia răspunderea de cele ce vor urma. Aceasta s'a adus și la cunoștința primministrului Beck.

Revista Ucraină, foaia celor mai aprigi luptători ruteni, scrie, că alegerile din urmă pentru parlament au dat dovadă, că în Galiția Potoțki a făcut ce a voit, având în vedere numai interesele nobilimei polone. Alegerile au fost prilej bun pentru el spre a sugruma nișuina poporului rutean de a-și valida și el puterea sa politică.

Așa scrie foaia ruteană despre Potoțki, iar o caracteristică pentru el este, că înainte de-ași închide ochii, a telegrafat la împăratul următoarele:

— Mor, ca cea mai credincioasă slugă a Maiestății Voastre!

Iată, așa au fost și sunt toți miscii tiranizatori ai popoarelor: cruzi și asupritori față de cei mici, slugarnici și lingăi față de cei mai mari!

**Din dietă.** La sfârșitul săptămâni trecute s'a închis dieta, luând vacanțe până după Paștile noastre, adică până în 29 Aprilie n. c.

Săptămâna trecută deputații nostri au venit în conflict cu prezidiul dietei, care le-a detras într'una cuvântul. Urmarea a fost, că ai nostri au părăsit demonstrativ sala de ședințe și așa, singur pe lângă împotrivirea disidenților, s'a primit întreaga schimbare plăcută a regulamentului.

Discuția asupra schimbării regulamentului a ținut din 21 Februarie până acum, în 9 Aprilie c. în 36 de ședințe. În acest timp s'au rostit în total 106 de cuvântări. Din aceste 10 au fost pentru proiect, iar împotriva lui 96. Din aceste 96, 42 le-au ținut deputații nostri, celelalte disidenții. Va să zică, deputații nostri au avut de susținut o luptă uriașă și și-au făcut datoria, împotrivindu-să unui rău, anume răului, prin care în viitor să restrângă mult dreptul de vorbire liberă al deputaților.

În 29 Aprilie intrunindu-să dieta, va urma la desbatere discuția bugetului. Ar fi apoi să vie proiectul votului universal, dar acesta poate că să va prezenta numai la toamnă.

## Cetitorule

lăstește „Foia Poporului” între  
cunoștii tăi!

## Mântuirea școalelor.

Fonduri culturale.

(Urmare și fine).

6. În comunele unde s'au alcătuit bănci orice sistem, acționarii să dăruiască o parte din dividende pe altarul școlii noastre confesionale.

7. Femeile încă să și aibă partea lor de muncă în aceasta direcțiune, așa să contribuie fiecare Sâmbătă sara, cu câte 3—5 oauă de găină sau prețul lor. Și oare cine să va retrage dela aceasta jertfă bagatelă pentru un scop

atât de mare? Eu cred, că în schimbul unei mici distracții, nime, dar absolut nime. Și să mă credeți că cu acestea oauă vom pune lumea în uimire.

8. Să mai lăsăm câte ceva din pomenile celea mult costisitoare, în care de regulă săturăm tot pe cei bogăți și din ospețele celea cu vâlvă mare și barăm o parte din acestea cheltuieli să le sacrificăm fondului cultural.

9. Înbunătățindu-să acum soarta prin congrua a preoților noștri de ambe confesiunile și regulându-să și sa'arele învățătoresți, ar fi o justă pretenziune ca și ei anual să contribuie cu cel puțin 100 de cor. la fondul cultural, servind prin aceasta poporului drept pildă de urmat. Gândească-să oricine, dar aceasta jertfă nu e ceva ce trece peste puterile noastre.

10. Creându să fondul din acestea mijloace, în scurtă vreme, în timp de 3 până în 5 ani am pus baza la o faptă bună și trainică, dela care cei lipsiți pot să ia împrumut astfel banii, că pe lângă camete puține să nu le fie greu a i și replăti. Totodată aceasta camătă n'ar servi spre îmbogățirea unei clase de oameni, ci spre înaintarea unei cauze sfinte, precum este ceea a învățământului popular. Poporul încă s'ar scuti de cămătării fără conștiință, cari și până acum au ruinat comune întregi.

Isvorul de mijloace nu ni-a lipsit, nu putem zice, că poporul nu are mijloace de unde să jertfească pentru școală, lipsește însă mai peste tot locul dragostea de a jertfi pentru interese publice. Sunt state, unde poporul trăește între împrejurări naturale ca mult mai nefavorabile ca la noi, dar acolo poporul e cu mult mai pătruns de binele public și jertfește foarte mult pentru susținerea școalelor.

Poporul nostru încă trăbue dat, binecondus și însuflețit spre aceasta prin preoți și învățători, uniți în dragoste frățască și să ne însemnăm, că mulți dintre cei care susțin că: »nu ne ascultă, nu voește poporul« o fac aceasta numai pentru a-și masca înactivitatea și desinteresarea proprie față de afacerile de interes comun.

»Să grijim de ale noastre până când putem și trăim în ele, ca nu cumva pierzând casa și locul străbun să suspinăm ca și psalmistul: »Cum vom cânta cântarea Domnului în pământ străin« ?!

(Mediaș).

Izidor Dopp, inv.

## Pentru cultivătorii de poame.

— Grabnic pentru economi! —

Subscrisul comitet central va împărți între membrii Reuniunii rom. agricole sibiene și îndeosebi pentru școalele de pomi câte mai multe mii de pomi pădureți.

Împărțirea se face Marți în 8/21 Apr. c., cu începere dela ora 9 a. m., anume la școala economică consistorială din strada Waisen Nr. 5 și va fi împreună cu prelegeri și cu demonstrațiuni practice din pomărit.

Invităm la aceasta lucrare folositoare obștea noastră.

Sibiu, 15 Aprilie n. 1908.

Comitetul central al »Reuniunii române agricole sibiene«.

Pant. Luouța,  
prezident.

Vic. Tordăpianu,  
secretar.

## Invitare la abonament.

— Cu numărul trecut s'a sfârșit pătrarul I. al anului. Din acest prilej deschidem nou abonament la »Foia Poporului« pe pătrarul al doilea (Aprilie, Mai, Iunie) și restul anului, până la 31 Dec. c.

Prețul abonamentului să vede în fruntea foii

Rugăm onor public a sprijini »Foia Poporului« care luptă pentru luminarea și înaintarea poporului român pe toate terenele și e făcută anume pentru trebuințele țăranului român și scrisă la înțelesul tuturor.

## Scrisori sociale-pedagogice.

II.

Stimate Prietene!

În prima scrisoare din ciclul scrișorilor începute, mi-am permis a sbiciui răul obicei al țăranului român de a alerga pentru toată nimica pre la cei procatori, precum și a arăta calea ce ar fi de urmat în caz de pricină. Țin

## FOITA.

### Povestea Califului Barză.

(Urmare și fine).

»Vrăjitorul, care ne-a nenorocit« — zise mai departe buha cătră Calif — »vine odată pe fiecare lună în ruinele aceste. Nu departe de aci este un salon, în care benchetuește cu mai mulți tovarăși de-ai lui. Iși povestesc atunci toate nelegiuirile ce fac. Ce-ar fi dacă i-ai pândi când vor mai veni? Poate că la o astfel de benchetuire ai auzi vorba, pe care spui c'ai uitat-o«. »Ah, scumpă princesă« — strigă Califul — »spune-mi când vine și unde este salonul acela?«.

Bușița tăcu o clipă, apoi zise:

»Nu-mi luați în nume de rău, dar dorința nu v'o pot împlini de cât cu o condițiune«. »Porunciți, primesc orice condițiune« — răspunse repede Hasid.

»Înțelegeți că doresc și eu atât de mult să scap din nenorocirea mea și asta nu se

poate altfel de cât, dacă unul din voi mă va lua de soție«.

Berzele fură surprinse de o așa condiție și Califul făcu un semn Vizirului și eșiră pentru o clipă afară, ca să se sfătuiască.

»Mare Vizir« — zise Califul — »asta ar fi o proastă tocmeală, dar D-ta a-i putea o lua de soție«.

»Cum? Eu?« — răspunse acesta — »ca după ce m'oi duce acasă să-mi găsec beleaua cu adevărata mea soție? D-ta, Stăpâne, știi bine că eu sunt om bătrân, pe când D-ta ești tânăr și holtei și poți foarte bine să dai mână unei princese tinere și frumoase«.

»Totmai asta-i« — suspină Califul, lăsându-și cu tristeță aripile în jos — »dar cine mă poate încredința, că e tânără și frumoasă?«.

Astfel se ciondăni ră ei încă multă vreme până când Califul încredințându-se, că vizirul său mai bucuros vrea să rămână pentru totdeauna barză de cât să ia bușița de soție,

se hotărî în sfârșit să primească însuși condiția. Bușița se bucură peste măsură auzind cuvântul de mântuire. Atunci le spuse, că acum este timpul cel mai potrivit, fiindcă tocmai în astă noapte este cu puțință ca vrăjitorii să se întâlnească aici.

Apoi plecă împreună cu berzele, să le arate salonul, trecând printr'un coridor întunecos. În fine văzură o zare luminoasă prin spărturile zidurilor. Ajunși aici bușița le zise să stea liniștiți. Prin spărtură, unde se opriră, se vedeă un salon mare, pompos și împodobit cu stâlpi de jur împrejur. O mulțime de lămpioane colorate înlocuiau lumina zilei. În mijlocul salonului era o masă rotundă, încărcată cu mâncările cele mai alese. În jurul mesei steteau întinși pe sofale opt bărbați. Într'unul dintrînșii berzele recunoscură pe neguțătorul de mărunțșuri de odinioară, care le vânduse praful vrăjit. Vecinul de lângă el tocmai îl poști să-și povestească isprăvile ce mai făcuse în timpul din urmă. Astfel povesti, între altele, și isprava făcută Califului și vizirului său.

atât de mare acest rău, încât cred, că nu strică să-l mai forfecăm puțin, ca să iasă și mai bine la iveală.

Am pomenit de părțile pornite pentru câte un petec de pământ, dar aș voi să mai scormonesc și altfel de părți, căci vai multe soiuri mai sunt ele. Se întâmplă că femei mai gureșe se iau pentru o nimica toată la ceartă. Cum femeia dela natură e mai certăreață, fiind mai simțitoare și cu nervi mai slabi, se înțelege, că cearta ia dimensiuni mari și în focul vrăjbei își aruncă vorbe grele una alteia.

A doua zi după ceartă iată câte un avocat sătesc, cum dă sfaturi să facă pâra la judecătorie.

Zs și făcut, căci se găsește mai în fiecare sat câte un scriitor, care pentru câteva pițule își face acțiunea. Vine apoi citația. Urmează ziua de pertractare. Aici se prezintă cu toții cu martori cu tot și neputându-se împăca, pe cea vinovată se înțelege o judecă la muncă în bani ori pedeapsă cu temniță. Acesta e sfârșitul tragic cu pierdere de timp și de bani. De ce oare a fost de lipsă comedia asta? Nu era mai bine ca a doua zi să se fi dus la părintele și spunându-și păsurile, să se fi împăcat în fața preotului, iertând unul altuia, căci așa ne învață »Tatăl nostru«. În urma păcii acesteia femeile de sigar se vor depărta cu inima mai curată și mai liniștite în sufletul lor, decât dela judecătorie. Așa să faceți oameni buni, să vă feriți de direcătorii.

Cele mai multe procese provin din moșteniri. Mai nu-i moștenire, care să nu să sfârșască cu proces. Pentru o zdreanță de haină, ori pentru un petec de loc, care nu-i vrednic nici o coroană, aleargă ercii pe la avocați. Incep proces care decurge ani și-i sărăcește pe toți. E lucru cuminte acesta? Cred, că nu. Cunosc cazuri, cum familii întregi s'or sărăcit pentru prostia lor de a-și căuta dreptate pe calea legii. Decât un proces câștigat cu avocați mai bine o pierdere pe cale pacinică.

Vă sfătuesc să vă duceți la preotul satului și să-i destăinuți toate năcazurile și lipsurile. Acela om la locul lui fiind, de bună seamă cu sfaturile și povețele sale vă va feri de multe rele, de multe pagube.

Dar ce vorbă de prefacere le-ai dat? întrebă unul din vrăjitori.

O vorbă grea, latinească, anume: »mutabor«.

Când berzele auziră, prin spărtura zidului, vorba mântuitoare, nu mai știau ce să facă de bucurie

Iute alergară cu lungile lor piciorange spre poartă și în urmă afară spre câmpii, încât biata bufniță abia putea să-i urmeze. Acolo, Califul, mișcat, întorcându-se spre bufniță, îi zise: »Mântuitoare a vieții mele și a prietenului meu, drept mulțumire vecinică pentru ceea ce ai făcut pentru noi, te rog ia-mă de soț!« Apoi se întoarse spre răsărit. De trei ori își închinară atunci berzele lungile lor ciocuri către soare, care tocmai răsăria, și strigară »mutabor« și într-o clipă se prefăcură iarăși în oameni. Cuprinși de o nespūsă bucurie că și-au redobândit viața omenească, se îmbrățișară, stăpânul și servitorul, răsând și plângând totodată. Dar cine și-ar putea în-

înainte de a începe un proces, de o sută de ori să te gândești și răzgândești și abia după multă cumpăneală să te hotărăști a merge la avocat. Numai de sălă mare să o faci!

Dr. Petru Șpan.

## Banca de asigurare „Transsylvania“

Sub presiunea președintelui, a deputatului dietal Dr. Wilhelm Bruckner sen. s'a ținut în 12 I. c. în sala magistratului din Sibiu a 40-a adunare generală ordinară a băncii generale de asigurare mutuală »Transsylvania« fiind foarte cercetată.

Președintele propune ca veritatori și scrutatori pe dnii Iuliu de Bardosy inspector reg. de școale în pensiuie și pe dl Eugen Rummel, farmacist, cari sunt aleși cu aclamațiune.

Din raportul consiliului direcțional ce s'a prezentat, sunt de remarcate următoarele date:

În ramul incendiu premiile s'au urcat dela cor. 344.549.71 la coroane 349.434.28; valorile asigurate dela cor. 94.975.294 la c. 95.816.412. Asigurările sub acoperișe solide s'au sporit din nou, pe când cele sub cer liber s'au redus cu cor. 1.244.320, o urmare a recoltei rele atât în cantitate cât și în calitate, special pentru comitatele din Ungaria-de-sud.

Pagubele de incendiu au fost mai puțin ca în anul precedent, atât cât privește numărul lor, cât și ca sumă de despăgubire. Au fost 370 cazuri de daună față cu 389 din anul 1906, și suma liquidată a exigit cor. 211.570,68, mai puțin cu cor. 5830.72, ca în periodul anului precedent de afaceri. Până la sfârșitul anului au ajuns la plată cor. 189.158.68 din care cor. 76.323.71, adică 40%, au fost acoperite prin reasigurări.

Contul de viriment al secției I. pentru asigurări de fos se încheie, după achitarea intereselor părților fundamentale de cor. 5.4% cu un excedent de cor. 2846.85.

În secția asigurărilor asupra vieții s'au liberat 677 polițe cu un capital asigurat de cor. 1,266,600. După detragerea casurilor de deces și a stor-

nărilor cum și a rescumpărărilor de polițe, starea tuturor asigurărilor pe viață a fost la 31 Decembrie 1907: 9044 polițe despre cor. 9.882,454.—. Față cu anul premers să prezintă un spor de 787 polițe. Venitul din premie s'a urcat la suma de cor. 390.619.08 iar dobânzile și chiriiile caselor au fost de cor. 73,359.40, ceace înseamnă un spor de cor. 4421.41 față de anul anterior. Mortalitatea a fost nefavorabilă și suma plătită pentru despăgubiri a fost de cor. 162.203.07 Pentru capitale asigurate pe termen și ca zestre s'au solvit cor. 104.700.—. Rezerva de premii și transporturile s'au urcat la cor. 1.378,030.85.—. Contul de viriment al ramurei viață să încheie în urma căderii cursurilor la efecte numai cu un câștig de cor. 1169.81 calculat după achitarea intereselor părților fundamentale de 5.4%.

În numele comitetului de revizuire contabilul șef Ios. Lissai comunică pe urmă, că consiliul de supraveghiere a examinat minuțios registrele, bilanțul, cassa și efectele înștitutului găsindu-le în ordine atât raportul direcțiunii, cât și al comitetului de supraveghiere cât și propunerile acestuia au fost primite fără nici o discuție, dându-se descărcarea cuvenită asupra bilanțului prezentat de direcțiune și de comitetul de supraveghiere.

Al treilea punct al ordinei de zi l'a constituit alegerea pentru întregirea consiliului de direcțiune. Eșind din acesta după vechime primarul orașănesc I. Drotleff, a fost reales prin aclamație. În locul dnii C. de Hinnenheim, care în considerația bătrânețelor ș'a depus mandatul, a fost chemat în direcțiune directorul școlii reale R. Briebrecher. La alegerea comitetului de supraveghiere au fost realesi prin aclamație domni: Iosif Lissai, contabil-șef; Ad. Fonn sen Dr. A. Bock, prim fiscal comitatens, iar ca membrii suplenți: Gustav Meltzer fabricant și V. Fincu.

Președintele comunică pe urmă, că propuneri nu au intrat în direcțiune. În sfârșit s'au tras la sorți obligațiunile nr. 708,1007 și 2228, cari să vor plăti la 1 August 1908 și cu acestea adunarea generală s'a închis.

clipii mirarea lor, când privă îndărăt? O domniță frumoasă, gătită cu podoabe scumpe și strălucitoare, sta înaintea lor, și privindu-i zămbind, întinse Califului mâna. »Cum, nu mai recunoașteți pe bufnița voastră?« întrebă ea. În adevăr, ea era. Califul era așa de încântat de frumusețea și de grațiile ei, că exclamă: »Cea mai mare fericire că am fost barză, este că prin aceasta am dobândit cea mai frumoasă mireasă«.

Toți trei se îndreptară acuma spre orașul Bagdad. Califul găsi în hainele sale nu numai cutiuța cu praful vrăjtit' ci și punga cu banii. Cu aceștia cumpără, în satul cel dintău prin care trecură, toate cele trebuitoare pentru drum, și astfel în curiada ajunseră la porțile Bagdadului. Sosirea neașteptată a Califului pricinui o mare mișcare în oraș. Toți îl credeau mort, iar acuma poporul se bucură, văzând că și-a redobândit pe iubitul lor stăpân.

Cu atât mai puternic însă izbucni ura în contra coșcarului (înșelătorului) de Mirza. Poporul se îndreptă atunci furios spre palat și prinseră pe vrăjitor și pe fiul său. Pe vrăjitor Califul îl trimise în odaia din ruinele, unde locuise până aci princessa ca bufniță, și acolo porunci să l' spânzure. Pe fiul său însă care nu știa nimic de vrăjitorii tatălui său, puse să-și aleagă: sau moarte sau să tragă pe nas din praful vrăjtit. El își alese praful și Marele vizir îi întinse atunci cutiuța. O priză zdravănă și vorba vrăjitoare a Califului îl prefăcu numai decât într-o barză. Atunci porunci Califul să-l pună într-o cușcă cu gratii de fer și să-l așeze în grădina palatului său.

În urmă s'a făcut nunta mare a Califului cu princessa indiană și mulți ani a trăit Hasid cu buna sa soție și de n'au murit, trăiesc și azi.

(Amicul Tiner.)

D. Hauff, trad. de N. Petra-Petrescu.

## Dela „Reuniunea rom. agricolă Sibiană“.

### — Împărțirea semințelor. —

Subscrisul comitet central, luând în considerare toate cererile intrate, a împărțit în mod gratuit între membrii în total 70 kgr. sămânță de trifoiu, 28 kgr. sămânță de napi de nutreț, și 23 kgr. sămânță de lufernă și anume:

#### A) Sămânță de trifoiu.

Aleman Dancăș, propr., Rășinar 2 $\frac{1}{2}$  kgr. Ioan Stoia, învățator, Orlat, Ilie Tănăsă, învățator, Ludoșul-mare, Vasile Mateiu, paroch, Lăncrăm, George Postea, vice-notar și Victor Preda, măestru măsar, ambii din Avrig. *La fiecare câte 2 kgr.* George Hoțoiu, econom, George Rehoveanu, propr., ambii din Călnic, Ioan Mateiu, paroch, Sebeșul superior, Ioan Popa, paroch, Cristian, Petru Jugă jun. paroch, Tilișca, Nicolae Tămaș, notar, Ioan Hanzu, paroch, ambii din Căcova, Ilie Măcelariu, propr., Aurel Decei, notar, ambii din Gurariului, Ioan N. Cărpenișan, econom, Gârbova, Ieronim Nemeș, învățator, Cristian, Petru Jugă sen. preot, Tilișca și Florian Bologa, paroch, Marpod. *La fiecare câte 1 $\frac{1}{2}$  kgr.* Nic. G. Popa, Savu Florea, Nicolae Todoran, toți economi, Ioan Bena, paroch, toți din Pianul inferior, Demetriu Săcărea, paroch, Nicolae Săcărea, inv., ambii din Tălmăcel, Ioan Căndea, protopresbiter, Avrig, Toma Prie, primar, Săcădate, Comuna politică Vale, Nicolae Joandrea, ospătar, Sibiu, Demetriu Orăștean, dir. școlar, Apoldul inferior, Aron Mihuleț, paroch, Ioan Ciolan, George Ludoșan, Petru Ciolan și Toma Mureșan, toți economi și toți din Șura-mică; Iosif Stoica, învățator, Sebeșul-inf, Vasile Greavu, învățator, Gârbova, Ioan N. Floca, par. Răhău, Comuna bisericescă Sebeșul-superior, Valeriu Arsenie, învăț. Gurariului, Constantin Moldovan, paroch, Roșia-săsească, George Coman Ursu și George Dan, ambii economi în Bradu, Ilie Iosof, paroch Galeș, Vasile Dobre, paroch, Căpâlna, Ioan Dobre, învățator, Vasile Dura, primar, ambii din Deal, Ioan Marin, paroch, Riusadului, Vasile Macsim, paroch, Avrig, Popoviciu Mondoc, inv. Sebeșul-superior, Toma Doican,

paroch, Sebeșul-inf, Nicolae Cărpenișan, paroch, Răhău, Ioan Bunea, preot, Tilișca, Constantin Herța, contabil, Săliște, Nicolae Șureanu, paroch, Rusciori, Ioan Micu, econom, Sebeșul-inferior și Ioan Demian, paroch, Nucet. *La fiecare câte 1 kgr.*

#### B) Sămânță de napi de nutreț.

Antonie Teșia, econom, Ioan Oțoiu, paroch, ambii din Aciliu, Nicolae Joandrea, ospătar, Sibiu, Ioan Popa, paroch, Cristian, Victor Păcală, profesor, Sibiu, Constantin Prie, paroch, Săcădate, Demetriu Orăștean, director școlar, Apoldul inferior, Iosif Stoica, inv., Sebeșul-inf, Nicolae Iosif, inv., Aciliu, Vasile Greavu, inv., Gârbova, George Simplăcean, paroch, Cornățel, Constantin Moldovan, paroch, Roșia-săsească, Popoviciu Mondoc, învățator, Sebeșul-sup., Toma Benchea, primar, Cornățel, Nic. Cărpenișan, paroch, Răhău, Ieronim Nemeș, inv., Cristian și Ioan Demian, paroch, Nucet. *La fiecare câte 1 kgr.* Nicolae G. Popa, Savu Florea și Nicolae Todoran, toți economi și Ioan Bena, par., toți din Pianul-inf., Ioan Căndea, protopresb., Avrig, Antoniu Gherman, econom, Aciliu, Comuna politică Vale, Sabin Savu, notar, Vale, Aron Mihuleț, paroch, Ioan Ciolan, George Ludoșan, Petru Ciolan și Mureșan Toma, toți economi și toți din Șura-mică, Ioan N. Floca, paroch, Răhău, Vasile Macsim, paroch, Avrig, Ioan Bunea, preot, Tilișca, Constantin Herța, contabil, Săliște, Dumitru Băilă, inv. penz., Șura-mare, Nicolae Șureanu, paroch, Rusciori și Comuna bisericescă, Sebeșul-inferior. *La fiecare câte 1 $\frac{1}{2}$  kgr.*

#### C) Sămânță de lufernă.

Nicolae Ivan, asesor consist, Sibiu, 2 kgr. Vasile Suci, paroch, Topârcea, Gerasim Cărpenișan, notar, Răhău. *La fiecare câte 1 $\frac{1}{2}$  kgr.* Toma Prie, primar, Săcădate, Ioan Oțoiu, paroch, Antoniu Gherman și Antonie Teșia, ambii economi și toți din Aciliu, Sabin Savu, notar, Vale, Victor Păcală, profesor, Sibiu, Constantin Prie, paroch, Săcădate, Ioan Ciolan, econom, Șura-mică, George Simplăcean, paroch, Cornățel, Vasile Dobre, paroch, Căpâlna, Ioan Dobre, inv. și Vasile Dura, primar, ambii din

Deal, Toma Benchea, primar, Cornățel, Ioan Bunea, preot, Tilișca, Dum. Băilă, inv. penz., Șura-mare, Ioan Micu, econom, Sebeșul-inf., Comuna bisericescă, Șura-mare, Nicolae Opris, paroch, Șura-mare. *La fiecare câte 1 kgr.*

Sămânțele împachetate și purtate d numele membrilor împărțitori, să pot lua în primire din magazinul de semințe (hala de vânzare) al »Reuniunii economice săsești« (Piața-mare) pe lângă o simplă adeverință de primire.

Membrii împărțitori sunt rugați a separa la sămănat sămânța primită și a nu o amesteca cu eventuala sămânță procurată dela firme necreditate și în fine a ne face la timpul său raport cât mai amănunțit despre modul de purcedere la cultura acestor plante, cum și despre rezultatul recoltei.

Sibiu, 7 Aprilie n. 1908.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

Pant. Lucaș, prezident.

Vic. Tordășanu, secretar.

## Soia.

— Cultivați această plantă folositoare. —

Din mai multe părți ni s'au cerut informații despre modul de prășire etc. al acestei plante leguminoasă, care dă un nutremânt bogat, sănătos și ieftin. De aceea dăm aci unele notițe de lipsă despre Soia, din un articol mai lung al dlui I. Pampu, inv. publicat anul trecut, iar în nrul viitor vom continua cu mâncările, ce să pot pregăti din Soia.

Totodată înștiințăm aci, că sămânță de Soia să află de vânzare la dl Ioan Tudor, în Șeica-mare (Nagyselyk), cu prețul de 1 cor, 40 bani, de chilogram, trimis acasă, cum și la Toader Bucur, tot acolo și cu acelaș preț.

Rugăm și pe alții, cari au de vânzare, să ne înștiințeze, dând curat adresa lor. Timpul de sămănat Soia este acum.

Despre Soia dl. Pampu ne dă următoarele bine de știut:

Soia crește în pământ de orice soi, ceea ce nu să poate susține și despre alte plante. Resistența soiei la frig, umezală, precum și la secetă este mare, prin ce încă întrece alte plante. Locurile umbroase însă nu le iubește. Ea să pune în cuiburi ca și fasolea și

## VESELIA.

— Folia glumească a »Folii Poporului«. —

### Povestea lui Păcală.

(Urmare.)

Dupăce au adormit cu toții, Păcală scăpă rîșnița jos, iar hoții crezând, că în arborul acela e vr'un lucru necurat, fug toți, care încătrău au văzut cu ochii. Păcală să dete jos cu frații săi și aceștia mai luară și din prada hoșilor mulți bani, dar Păcală n'a luat, decât un sac plin cu tămăie.

Văzând frații lui Păcală, că acesta le face tot pozne de acestea, să despărțiră de el și ei plecară într'o parte, iar Păcală plecă singur pe un drum cu sacul în spinare. — Sacul acesta de tămăie, am să-l fac jertfă lui D-zeu, își zise Păcală în sine. Se apucă deci și adună o grămadă mare de lemne, le aprinsă, iar pe jăratecul acelora, turnă sacul cu tămăie. Mirosul și fumul din tămăia aceea, s'a înălțat până la cer și lui D-zeu i-a plăcut de jertfa

lui Păcală, dându-i un cimpoi, la sunetul căruia toate ființele de pe pământ trebuiau să joace.

În călătoria sa, Păcală a ajuns într'un sat, în care auzi, că este un om bogat, dar tare sgărcit și rău, încât nici o slugă nu poate sluji la el. Păcală s'a dus să se bage el slugă la bogatul. — Bine, fi zise acela, te primesc! — Numai uite iubite stăpâne, adausă Păcală, eu sunt un om foarte rău și arțagos, odată mă mâniau. De aceea te rog să facem un contract, și când mă voiu mânia, să-mi scoți o fâșie de pele de pe spinare.

Bogatului îi păru bine, că ș-a aflat o slugă așa estină și-l primi. Dar uite iubite stăpâne, continuă mai departe Păcală, ca contractul să aibă toate formele, te rog să scrii în punctul al doilea, că și eu am să urmez întocmai ca domniata, când te vei mânia. Aceasta nu-i prea plăcu bogatului, dar fiindcă nu-și mai găsea alt slugă, să învoi și la punctul acela. Au făcut deci contractul în două copii, dintre cari una o luă Păcală, iar cealaltă bogatul.

Dupăce Păcală a intrat ca slugă la bogat, acesta l-a trimis cu oile în câmp. Păcală toată ziua zicea din cimpoi, iar oile jucău și nu puteau mânca de loc. De aceea sara, bogatul a întrebat pe Păcală, că pentru ce vin oile așa flămânde din câmp, iar acela îi răspunsă, că toată ziua joacă și nu vreau să mănec.

Pentru că să se convingă despre aceasta, în ziua următoare a plecat și bogatul în câmp după slugă, pe când acesta nu-l văzu și să ascunse în niște mărăcini. Păcală însă fără a să teme de ceva, după ce a ajuns în câmp, ș'a luat cimpoiul și a început a zice cu el. Apropiindu-se cu oile de mărăcini, în cară era ascuns stăpânul său, a început să zică din nou și numai ce-l vede și pe acela jucând prin mărăcini. Până aci Păcală n'a știut, că cimpoiul lui are putere și asupra oamenilor.

Văzând acum Păcală pe stăpânul său, că cum joacă prin mărăcini, cum aceștia îi rup și sdrențuesc nu numai hainele, dar chiar și fața, apoi mâinile și picioarele, s'a bucurat foarte tare în sine și a început a zice tot mai eu foc.

(Va urma.)

În timpul când să samănă fasolea. Pământul trebuie să fie bine lucrat și mărunțit. În fiecare cuib punem câte 2—3 boane și depărtarea dela cuib la cuib va fi de 40—50 cm. sau să poate sămăna cu mașina îngropătoare, lăsând între rânduri o depărtare de 40—50 cm., iar dela fir la fir 10—20 cm. Adâncimea la care să pune bonul de soia e de 3—6 cm. Ea trebuie săpată din vreme ca să nu o înădușe buruiana. Să sapă și de a doua oară. Soia galbină și soia neagră în timp de 3 luni e coaptă. Aceasta să cunoaște că păstăile și frunzele îngălbinesc. Pe un fir care crește de circa 50—60 cm. înalt, să fac o mulțime de păstăi, cari au numai câte 3 boane. Pe un fir ales am numărat 760 boane, dar producția ei să poate lua 1: 100. O însușire prețioasă are că nu o atacă vermii etc., fiindcă e păroasă. Mie mi-s'a întâmplat, că soia cea neagră sămănându o unde a fost țelină, o-au cam stricat șoarecii estăvară, pe cea galbină însă, sămănată între cucuruze și în grădina de legumi, nu au atacat.

Culesul să face așa, că să taie cu secerea sau să smulge din pământ, să adună și să pune la adăpost într'o șură, unde să se uște bine și să ajungă la maturitate toate păstăile rămase în urmă. Apoi să imblătește cu imblăcii sau cu un băț. Când să imblătește, e bine să se scoată la soare timp de 1—2 ore, astfel păstăile să uscă și să imblătesc foarte ușor.

Soia fiind analizată, s'a aflat superioritatea soiei în albumin și grăsime față de celelalte păstăioase. Deci nu trebuie să ne mirăm când știm că Japonul vitează, care cultivă altcum și fasolea, mazărea, linte, urezul etc. *sola* încă o cultivă în mare măsură. »Urezul japonezului e totdeauna mestecat cu *sola*», zice un ministru japonez.

La întrebarea cum să întrebuițăm *sola* răspund cu un extras al »Notelor explicative la panourile din pavilionul soiei« de Dr. A. Urban, din cari am gustat și eu la București. (Va urma).

## NOUȚĂȚI.

**Hotărâre de laudat.** Sinodul protopesc al tractului gr. or. Mercurea, în o ședință a sa din anul curent a hotărât, ca în toate comunele din tract să se țină școală cu adulții, respective cu analfabeții, cari nu știu scrie și citi, ca să fie instruiți. Ici-colea prin comitatul Huniedorii să mai țin asemenea cursuri, cari s'ar putea ține pe tot locul. — Lucruri de laudă.

**Oficieri și civili.** În 8 Aprilie c. doi oficieri bulgari au atacat în Sofia pe uliță pe redactorul socialist Stancev. Oamenii de pe ulițe s'au adunat și au huiduit pe oficieri. Poliștii i-au dus la poliție și i-au ținut acolo, până ce comanda militară a trimis după ei o ceată de husari. Numai așa au putut scăpa să nu fie chelșaniți de mulțime, alcătuită mai cu seamă din muncitori socialiști și studenți. Sara s'a ținut o adunare de protestare contra volnicilor ofițerești. Mulțimea a fost în cele din urmă împrăștiată de miliție.

**Patru vițel.** Se vestește că o vacă a economului George Baba din Keresztvár, a fătat 4 vițel, dintre cari 3 sănătoși, iar al patrulea mort.

**Mănăstire de călugărițe.** Am spus, că în Cernăuți (Bucovina), prin dărnicia ar-

chiepiscopului și metropolitului Dr. Vladimir de Repta, s'a întemeiat o mănăstire gr.-or. de călugărițe, cari totodată sunt și îngrijitoare de bolnavi. În mănăstire să află, sub conducerea stăriței Maria Cernescu, 15 novice (incepătoare), dintre cari o parte fac deja slujba de îngrijitoare de bolnavi în spitalul țării.

**Socialiștii din Budapesta** au ținut zilele trecute din nou opt adunări, în favorul votului universal. Adunările au decurs în regulă, numai una a fost împrăștiată de poliție, fiindcă un vorbitor a atacat aspru guvernul.

**În apostolle economică.** Am scris, că dnii V. C. Osvadă și I. Moța au fost Dumnica trecută la Mercurea și apoi în frunțașă comună Ludoșul-mare, pentru propovăduirea scopurilor a însoțirilor »Tovărășia centrală« și asigurarea vitelor, atât de bune și folosite pentru țărani noștri. Despre cele săvârșite la Mercurea și Ludoș mai dăm acum următoarele după »Lib«:

În amândouă locurile s'a arătat un viu interes pentru cele două însoțiri și s'au început înscrierile.

La Mercurea s'au lăsat tipăriturile de lipsă la dl N. Simulescu, inv. pens., secretarul Reuniunii meseriașilor, la care să pot face înștiințările pentru asigurarea vitelor. Cei din jur, până însoțirea nu va avea bărbați de încredere și prin satele lor prin toate, — să vie și ei la Mercurea să se înștiințeze cu vitele lor la dl Simulescu.

În Ludoș s'au lăsat hârtii la dl preot Ilie Pop, cum și la câțiva preoți din comunele vecine.

Îndată ce sunt înștiințate 3—4000 mii de vite, Despărțământul să declară înființat și despăgubirile pagubelor ce s'ar ivi, să vor începe!

Dl Osvadă a plecat dela Mercurea în Bihor, unde încă a fost chemat a propovedui și lămurii poporului cele două așezăminte.

**La fondul Victor și Eugenia Tordășlanu** pentru înzestrarea fetelor s'arace au mai dăruit: Emil Gheaja, paroch, Paloș, Aurel Nistor, paroch, Arpatac, Alexandru Măcelariu, proprietar, Sâr gătîn, Ioan Frescure, notar, Calbor, Ioan Conora, paroch, Calbor, Crucian Mărginean, paroch, Cenade, fiecare câte 1 cor.

**Expoziția jubilară a Cehilor.** Anul acesta este un jubilar pentru împăratul nostru și popoarele monarhiei, împlinindu-se în Decembrie 60 de ani de când s'a urcat monarhul pe tron, la 1848. Cehii fac anul acesta o expoziție jubilară, în Praga, care să va deschide în 14 Maiu c. La serbările de deschidere M. Sa va fi reprezentat prin moștenitorul de tron, Francisc Ferdinand.

**Omul cu noroc.** În Konstanjevce (Rusia) un petrar era ocupat într'o baie adâncă de peatră. Deodată auzi văerătura unui câne. Curios să vadă ce e, ieși petrarul din mină. Bietului câne i-se prinsese piciorul într'o cursă de fier pusă anume pentru fiare sălbatică. Se înțelege că el scăpă pe bietul animal, dar se mântui și el de o și mai mare primejdie. Până lipsi el din baie, se rupse o stâncă, rostogolindu-se chiar pe locul unde lucrase el și desigur acest bolovan l'ar fi strivit pe bietul om, de nu ieșea să scape cănele din cursă.

**De-ale băncilor.** În Tășnad (comitatul Sălăgiu), să întemeiază o nouă bancă, cu numele »Vulturul«. Capitalul este de 200 mii cor. Împărțite în 2000 acții de câte 100 cor. Tășnadul este centrul unui mare cerc românesc, unde e la loc bun o bancă românească.

— »Coroana« institut de credit și economii în Bistrița a votat următoarele binefaceri și ajutoare: 1. Pentru școale confesionale și literatură populară 300 cor. 2. Pentru »Astra« taxa de tondator (refundare din 400 cor.) 200 cor. 3. Pentru biserica rom. gr.-cat. din Herina 120 cor. 4. Pentru biserica rom. gr.-cat. din Baia-mare (ref. din 500 cor.) 100 cor. 5. Pentru catechetul român din Bistrița 80 cor. 6. Pentru »Reuniunea meseriașilor români din Bistrița«: a) taxa de tondator 20 cor., b) la fondul casei meseriașilor 50 cor., total 70 cor. 7. Pentru »Reuniunea română de cântări din Bistrița« 50 cor. 8. Pentru »Masa studenților români din Năsăud« 50 cor. 9. Pentru despărțământul Bistrița al

»Astrei« 20 cor. 10. Pentru »Atelierul de țesături românești din Orăștie« 20 cor. 11. Pentru școala civilă de băieți din loco 15 cor. 12. Pentru »Reuniunea de binefaceri a femeilor din comitat« 10 cor. 13. Pompierilor din Bistrița 20 cor. 14. Pentru mărunte și ajutoare la înființarea de reuniuni 145 cor. Total 1200 cor.

— Banca »Țibleșana« din Căianul mic în adunarea generală extraordinară din 24 Martie a hotărât să se mute în Reteag și în Căianul mic să întemeieze o filială, totodată a hotărât ridicarea capitalului său la 100 mii cor.

**O șopărlă uriașă.** Foia »Natura« scrie că în Wyoming (America de Nord) s'a găsit scheletul (oasele trupului) unei șopărlă de 96 metri lungime, martor al unei vremi geologice, de care ne despart milioane de ani. Cel mai lung schelet, cunoscut mai înainte n'avea decât 30 metri lungime. Dacă un sigur inel din șira spinării cântărește 450 chilogramme, ne putem închipui ce dihanie uriașă a trebuit să fie și câtă pustiire trebuia să facă până să se sature. Poate că chiar din aceasta cauză li s'a stins vița, căci nu puteau să se înmulțească din lipsa de hrană, sau trebuiau să se mănânce una pe alta. Câte soiuri de dihanii mai mici nu vor fi stins acestea de pe fața pământului până au trebuit să se stingă și ele din lipsa de hrană. Nu e mirare, că povestile sunt pline de monștrii (dihanii) și bălauri. Acești monștrii au trăit, unii chiar până la venirea omului pe pământ, umplând de groază pe protopărinții noștri, de pe vremea copilăriei neamului omenesc.

**Aruncat pe fereastră.** S'a întâmplat în orașul Lipsca (Germania). În ulița Fridrich au găsit un om pe trotuar zdrobit rău, cu mâinile rupte și cu capul spart și amețit. Dus la spital, și-a venit în ori și a spus, că el a fost aruncat pe fereastra chiliei sale, din etagiu (contignație) de cătră drăguțul nevestei lui, preste care a nimerit în casă. S'a cercat casa cu pricina și s'a găsit în chilie totul răsturnat, semn, că între cei doi rivali a fost o luptă desperată. Chilia altcum era goală, căci femeia și drăguțul ei de frica pedepsei au fugit.

**Din cercurile meseriașilor noștri.** Din Cluj să scrie, că Reuniunea sodalilor români de acolo și-a ținut în 29 Martie adunarea generală anuală, constituindu-se de nou. Prezident a fost ales dl Eugen Pop Păcurariu, viceprezident Petru P. Barițiu, secretar Andreiu Pora, casar Mihail Radu, controlor Teodor Târziu, iar membrii în comitet: Ioan Crețariu, Vasile Sâncrăianu, Iosif Mihu, Ioan Duma, Vasile Rus, Teodor Chinez, George Moldovan și Petru Sânmiclașan.

— »Secția industrială« din »Reuniunea economică din Orăștie«, și-a ținut Duminecă în 5 Aprilie n. adunarea generală în localul »Secției«.

În locul fostului prezident, Const. Baicu care a abzis și i-s'a exprimat mulțumite, a fost ales dl Adrian Cristea, funcționar de bancă, care a primit alegerea făgăduind a desvolta o lucrare întinsă, cece ar fi și de dorit. V.-prezident a fost ales dl Ioan Ciontea, conducătorul »Tipografiei Nouă«; Casar: dl Ioan Vârmegean, m. pantofar; Notar: dl G. Suci, culeg.-tipograf; Controlor: dl Nicolae Opriș, m. pantofar; Bibliotecar: dl Dumitru Jurca, m. croitor.

Membri în comitet: dnii Ioan Lăzăroiu, m. pantofar; Ilie Lădăriu, m. ferar; Iacob Herța, sodal croitor; Nicolae Crișan, sodal cojocar și 4 suplenți.

**Furt de găște.** Ni-s'a trimis spre publicare următoarea știre: Lui Ilie Cojocaru din Roșia i-au perit în toamnă două găște. După multă căutare a aflat una din ele la muerea lui Samuel Silvestru. S'a constatat că e găscă sa, și doi membri diu antistia comună au dat poruncă muerii lui Samuel Silvestru, să nu înstrăineze găscă, și să nu o tae, până nu vin gendarmii. Când au venit jandarmii, găscă a fost tăiată. A fost dată însă muerea în judecată, și judecătoria cercuală regească din Sibiu a condamnat-o la 30 coroane amendă, respective 4 zile închisoare (dacă nu poate plăti banii) iar tribunalul a întărit sentința.

**Tovărășia teatrală din Șolmuș** zidește un teatru popular, prin stăruința neobositului și zelosului părinte Ioan Baci. Dănsul face următorul apel, către publicul românesc:

Venitul curat dela broșurile mele, ce le-am pus în vânzare: »Prospectul« cu 2 cor. și »Regulamentul« de teatru cu 1 cor. l-am menit întreg pe sama Tovărășiei Teatrale de aici, carea chiar acum zidește un teatru popular cu trei rânduri de loje și o galerie, unde încap preste 200 de privitori.

Teatrul a ajuns deja sub acoperământ, dar până la deplina lui gătire să recer încă multe spese. De aceea am onoare a Vă aduce aminte, ca să trimiteți și Dv prețul broșurei ce ați binevoit a o primi, căci acum are Tovărășia noastră teatrală mai mare trebuință de ajutor bănesc. După înaugurarea teatrului am să public o dare de samă amănunțită despre toate spețele și venitele clădirii, precum și fotografia teatrului, atât a interiorului cât și a exteriorului.

Totodată vă rog de a propaga în cercul cunoscuților Dvoastre lăfăirea acestor broșuri, pentru care bunăvoință ve mulțămesc înainte.

— Ioan Baci, preot în Șolmuș.

**Advocat nou în Săliște.** Dr. Emil Szundhauszen și-a deschis cancelaria advocațională în Săliște, Piața mare. 88 1—2

**Cazuri de moarte.** Cu inima frântă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor și cunoscuților că mult iubita noastră soție, mamă și bunică Ana Bucur Comșa născ. Samoilă după grele suferințe, împărțășită fiind cu sfintele taine, și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului Vineri, în 10 Aprilie st. n. 1908 fiind în etate de 77 ani. Rămășițele pământești ale scumpei defuncte s'au așezat spre vecinica odihnă Duminecă, în 12 Aprilie n. c., în cimiterul bisericii mari gr.-or. din Săliște. Bucur Comșa, ca soț. Copii și Nepoții.

— În Finteușul-mare a răposat Luni în 6 Aprilie c. Pavel Cotoțiu, un tânăr deștept și harnic, absolvent al teologiei din Sibiu și fost mai mulți ani actuarul consistorului metropolitan.

**În amintirea iubitorilor răposați.** Neconsolații Dr. Iancu Meșianu și soția sa Elena Meșianu n. Grossu din Zernești, dăruiesc întru vecinica odihnă a repositării lor cumnate, respective surori, Maria Garoiu n. Meșianu, fondului »Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor sărace« 25 cor. și fondului de 20 bani pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare pe sama meseriașilor noștri, 25 cor., sau în total 50 cor.

Amintim aci, că în urma repositării Mariei Garoiu, au dat, pentru masa studenților din Brașov, domnul Dr. Iancu Meșianu și soția sa Elena 150 cor., iar domnul Dr. Eugen Meșianu 100 cor., întru amintirea neuitatei lor surori, respective cumnate, Maria Garoiu n. Meșianu.

**Conferențe învățătoarești.** Pe după Paști să țin conferențele anuale obicinuite ale învățătorilor din archidieceza gr.-or. a Ardealului. Ele sunt convocate în deosebite locuri, de comisarii consistoriali, numiți spre a le conduce. În conferențe să tratează diferite teme, cari interesează pe învățători și să țin prelegeri practice din mai multe obiecte.

**Christos a înviat.** Cu aceasta inscripție sunt de vânzare la librăria noastră cărți postale ilustrate de Paști foarte frumoase și cu prețuri ieftine.

**Isprăvurile a doi inspectori.** Inspectorul de școale din comitatul Csanad, vizitând școala din Nădlac, a găsit acolo un glob pământesc, în care Ungaria e arătată ca un pământ al Austriei. Indată a sechestrat pe nenorocitul glob, ca pe un trădător de patrie, ce este și a scris ministrului să poruncească a să vizita globurile din toate școlile sărbăști, că vor fi tot de aceste. Globul cu pricina va fi probabil vre-o ediție veche de cinstie când.

Mai departe, — scriu foile ungurești — că inspectorul a fost înștiințat, că Mihai Nicoară, învățătorul, nu voiește să propună limba maghiară, iar la întrebarea inspectorului, că cum să numește capitala Ungariei, n'a știut să răspundă nici un școlar.

De altă parte inspectorul comitatului Bihor Vasady, a făcut raport comitetului comitatens, că în școlăle românești din Bihor să face o propagandă primejdioasă împotriva Ungurilor, că să cântă poezii nepatriotice etc. Credem, că aceste năzdrăvănii vor fi fost umflate de foile șoviniste, cum este d. e. și »Budapesti Hirlap« din care am scos aceste știri.

**Să nu mergem la America.** Nu mai vin oameni la America — așa scrie foaia »Românul« din Cleveland. Și bine fac. Până ce nu să încep lucrările să meargă iară bine să nici nu vină nimenea, ca să sporească numărul acelor cari sufer foame. Numai aceia să pornească de acasă, cari primesc dela cunoscuții lor de aici, că-i pot asigura că vor căpăta de lucru. În luna Februarie nu au mai venit din Ungaria decât 1869 de oameni, până când anul trecut au venit în luna asta 15 mii de emigrați.

**21 de domnitori la Viena.** Împăratul Germaniei, care petrece acum în Corfu, la rențoarcerea sa spre casă va merge pe la Viena, ca să salute pe împăratul nostru de iubileul său de 60 ani de împărăție. Ziua satorită este 7 Maiu. După planul ce l-a făcut însă împăratul Wilhelm, în aceeași zi vor sosi toți domnitorii cari alcătuesc confederațiunea (împărăția) germană și cari sunt în număr de 21 (regi, mareduci, principii). Împăratul Wilhelm va saluta pe împăratul nostru în fruntea domnitorilor. Vor fi mari părăzi, cari vor ținea însă numai o zi, deoarece domnitorii numai o zi vor sta în Viena.

O știre mai nouă vestește, că nu toți domnitorii germani, ci numai 14—16 inși vor veni pe 7 Maiu la Viena.

**Al 124-lea.** Casariatul »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu« a solvit ajutorul statutar după mult regretatul Pavel Cotoțiu, fost actuar al consistorului metropolitan.

Acesta este al 124-lea caz de moarte în sinul Reuniunii române de înmormântare sibiene.

**Din Rusia.** Din Escatorinograd (șinutul Caucazului) ne scrie un abonat, că acolo a fost omorât în 9 Martie v. ziua la amezai pe uliță capul poliției și aghiotantul lui, i-au pușcat și făptuitorii au fugit cu o trăsură. Au alergat poliția și au venit 100 de căzaci călări și au slobozit puștile în mulțimea adunată și au ucis 8 oameni nevinovați.

Correspondentul nostru (D. J. din Cacova, l. Sibiu) ne scrie, că ei sunt acolo vre-o 20 de oameni din Cacova, cercul Săliștii, oieri, dar în urma hoțiilor și omorurilor, ce să fac, trăiesc tot cu frică și mare grijă. Eu am fost soldat — scrie correspondentul — și am slujit 3 ani în Sibiu la regimentul 31 și mergeam la spațir numai cu baioneta, dar aici mergem cu revolverul la șold și pușca la umăr. Greu de-a trăi p'aici...

**Din Porcești (l. Sibiu)** ni-să scrie, că acolo s'a dat în arândă crișma comunală pe calea licitațiunii. Au fost doi licitanți, un Jidan și un Român, Ioan Grecu, boltaș. După licitație comitetul comunal a dat crișma Jidanului, deși acesta numai cu puțin a oferit mai mult ca Românul. Jidanul și-a găsit un prietin în părintele T. D. din Porcești, care a stărut pentru el, iar în 16 Martie a mers de a sfârșit crișma — comunală jidovească! — Ce vor să însemne aceste?

**Intre sloiuri de gheață.** La Petersburg (Rusia) pe marele riu de acolo, pe Neva s'au pornit sloiurile de gheață și au surupat un pod de lemn, care dimpreună cu sutele de oameni de pe el, plutea pe apă. Dar sloiurile repezi au început a să îngrămădi pe pod și oamenii erau în mare primejdie. Au fost mântuiți cu greu, cu ajutorul unor pescari.

**În panorama imperială din Sibiu,** (str. Urezului. Nr. 26) să vor vedea săptămâna viitoare (19—25 Aprilie). Parizul cu minunățiile lui. Prețul de intrare 40 bani, copii 20 bani.

## Produțiuni și petreceri.

**În Ofenbaia.** Învățătorii din Lupșa și jur aranjază o producțiune teatrală muzicală Joi la 30 Aprilie st. n. 1908 în localul »Casienei« din Ofenbaia, din prilejul conferenții

învățătorilor din tractul Lupșa și Turda. Venitul curat este destinat fondului protopresbiteral.

**În Șimotelnic.** Tinerimea română din Șimotelnic cu ocaziunea conferințelor învățătorilor gr.-or. din tractul Bistriței și al Dejului aranjează o producțiune teatrală împreună cu joc, Vineri în 1 Maiu st. n. 1908 în sala școlăii gr.-or. din Șimotelnic. Venitul curat e destinat pentru biblioteca școlară. Să vor juca piezele: »Curca« comedie în 1 act de Theodor Alexi. — »Calea dreaptă e cea mai bună« comedie în 1 act de Corneliu Darabant. — »Țiganul la cătane« comedie în 1 act de Emanuil Suci. — »Copilul Român« de Vasile Alexandri, declamată de Samoilă Pașcu.

**În Mediaș.** Din prilejul adunării generale a despărțământului Mediaș—Ibașfalău al »Reuniunii învățătorilor gr.-or. din archidieceza«, să dă Marți a treia zi de ss. Paști (28 Aprilie n. c.) în Mediaș, o producțiune teatrală urmată de dans. Programul e alcătuit din 5 puncte. Venitul curat e destinat în favorul bibliotecii a despărțământului învățatoresc.

**Durerile**

podaga și reuma, paralizia, boalele provenite din receală și curent, stări de friguri ni-le delătură sigur fluidul Elsa al lui Feller. Duzină de probă 5 cor., franco. Comandați dela E. V. Feller în Stubica, Centrală Nr. 112 (comit. Agram). Kazi.

224 3—8

## Prețul bucatelor.

IN SIBIU.

În piața Sibiului bucatele au avut săptămâna aceasta următoarele prețuri: Grâul pe hectolitrul 1680—18 cor. Săcara 11.80—13. Orzul 8—9 cor. Ovăsul 5.80—6.80. Cucuruzul 9—9.80. Crumpenele hectol. per. 2—2.60 cor. Sămânță de cânepă 14—15 cor. Fasole cor. 850—10. — Oue 10 bucăți 40—50 bani.

IN LUGOJ.

În Lugoj au fost următoarele prețuri, După însemnarea »Drapelului«: Grâu mai bun 100 kgr. 21 cor. Grâu mai slab 20 cor. Săcară mai bună 18 cor. Săcară mai slabă 17 cor. Orz mai bun 14 cor. Orz mai slab 13.50 cor. Ovăs mai bun 14.20 cor. Ovăs mai slab 13.50 cor. Cucuruz mai bun 13 cor. Cucuruz mai slab 12.50. Cartofi (crumpene) 100 kgr. 9 cor.

IN BUDAPESTA.

În Budapesta au fost zilele aceste următoarele prețuri: Grâu m. metr. frumos 23.20 cor. Grâu mai slab 21.20 cor. Secară m. metr. 19.85—20.15. Orz 12.90—13.50. Cucuruz nou 12.85—12.95 cor. Ovăs 14.70—15.60 cor.

Să peste căpăta la tot locul

*Kalodont*

9 13—41 a lui Sarg

cremă de dinți neluncjurat de lipă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

## POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

*D. Gl. în Constanța* (România). Ai să te adresezi la dl Nicolau Nestor, canonic în Lugoj. De acolo vei primi informații.

*G. A. în Pog.* Vom căuta în curând. Ultima tragere a fost în 1 Martie c.

*P. O. în Buenos-Aires.* Cumpără-ți doue (Gramatică și exerciții). La oaltă, cu porto cu tot, costă 3 cor. Trimite banii, că noi încă trebuie să le cumpărăm. Poesii, anecdote etc. primim.

*I. A. în Mierc.* Nr. 1-am trimis. Aici cine să cumpere nu știm; sunt firme prin Germania.

**Proprietar, editor și redactor responsabil**  
**Silvestru Moldovan**  
Tiparul »Tipografiei« Henriș Maltzer

# NOXIN



Cea mai bună  
**Cremă**  
pentru ghete.

Cu patent  
Cheile.

Să capătă în toate prăvăliile mai mari

**The „NOXIN“ Co.**

Londra:

E. C. 57 Chiswell Street

Paris: 57 6—50

125. Rue Montmartre.

Wiena XVIII. X.:

Willy Welngärtner  
Simper Strasse 13.  
Telefon 22149.

Budapesta, VI.:

Brüder Hochsinger.

**Esceleste**

**VINURI DE MASĂ**

pr. litru cu 44 și 52 fl. la cumpărare de  
50 litre; — ofere neguțătoria de vinuri.

**Iosif Schultz, Sibiu,**

strada Urezului 20. 44 6—6

**Câteva cuvinte  
asupra boalelor secrete.**

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atrofiate și cari în urma ușurimei din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva cărui oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere măcarurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există, atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

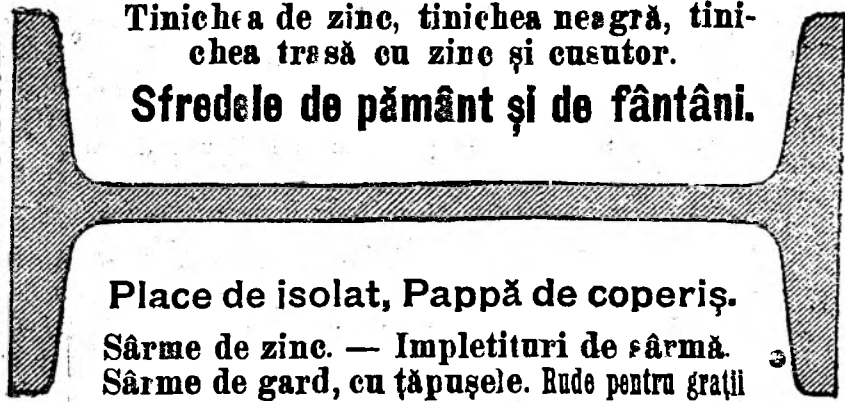
De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al D-rului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr, bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metodel lui propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglece, ranele sifilitice, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, Inceputurile de confuzie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea putere, bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și eșire separată. În ceace privește cura, depărțarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză, n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, ori la dorință să retrimite ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi ut. 10

18 7—

Pentru scopuri de edificat recomand depozitul meu bogat asortat în:  
**Traverse Fer U, șine vechi de cale ferată, fer**  
**— model (façon), rude fer-chele (la păreți).**

Cement pe lângă instru-  
mente și unelte pentru  
lucrătorii de beton.



Impleturi de trestie  
pentru stocaturi.

Tinieha de zinc, tinieha neagră, tini-  
chea trasă cu zinc și cusutor.  
**Sfredelile de pământ și de fântâni.**

Place de isolat, Pappă de coperiș.

Sârme de zinc. — Impletituri de sârmă.  
Sârme de gard, cu țapusele. Rude pentru grații

**Depozit nou și bogat asortat în ajustamente de zidiri.**  
Sobe de fer vărsat și cuptoare de căhale.

**CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.**

2 15—52

## PRAFUL-TIRGRAM,

este singurul mijloc, care pustiește rapid și radical toate insectele;  
— în sticlă să capătă cu 30—60 bani, 1 și 2 coroane.

## TINCTURA TIRGRAM

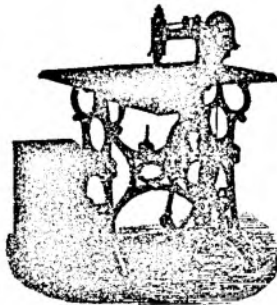
numai contra stelețelor, în sticle să capătă cu 40—80, 1-20, 2 60  
și 5 cor. în toate dregheriile mai bune, în băcăni și în neguță-  
torii de vâpsele, unde sunt afișate placate tirgram. Să ne  
notăm numele: **TIRGRAM. Fabrica: Bpesta,**  
**IV. strada Károly-utoza 1.**

15 9 10 20

## Gustav Dürr

mechanic.

**Magazin de mașini de cusut și de velocipede,**  
**Sibiu, Piața-mare nr. 19.**



Recomandă depozitul meu mare și bine asortat  
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite  
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț  
foarte moderat.

15 13—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

**Soidel & Naumann, G. M. Pfaff.**

Toate secreturile mașinilor de cusut de ori-ce  
fel prezam ace, curele, oleaturi fine și altele se află  
întotdeauna în depozitul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce  
fel sunt executate prompt, ieftin și conștient cu garanție. Pentru  
fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție



Marca de scutire: „Anker“.



**Liniment, Capsici comp.**

Mijloc de substituie pentru

### Anker-Pain-Expeller

este un mijloc de casă de mult veritat, care  
să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură  
— la podagră reumatism și răceli.

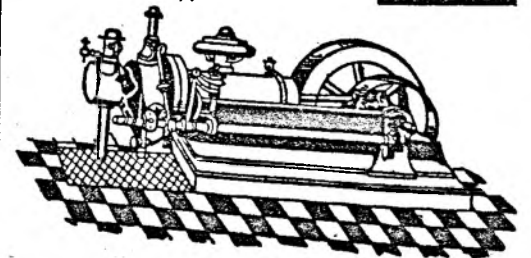
**Atenție.** Din cauza imitațiilor de mai puțină  
valoare să fim la cumpărare cu grijă  
și să cumpărăm numai sticle originale în  
șatule cu marca de scutire „Anker“ și cu  
numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40  
și C. 2— să află gata aproape în toate far-  
maciile; depozit principal la Iosif Török,  
farmacist în Budapesta.

**Farmacia lui Dr. Richter la**  
**„Goldenen Löwen“ în Praga.**

— Strada Elisabeta Nr. 5 nou —

Espediție zilnică. 212 28—40

Indiscutabil că cel mai bun motor  
de ulei crud este Motorul cu  
ulei crud de „PLEWA“ patentat.



În numeroase mori ung. în folosință cu cel mai bun  
succes. Spese de mână ca 1—2 fieri HP. pe cară.  
Numeroase scrisori de recunoștință și mulțumite.  
**Motoare cu gaz sugativ și benzin,**  
**locomobile cu benzin și garnituri**  
**de înblătit în ori ce mărime,**  
în calitatea cea mai bună și cu  
garanția cea mai estinsă furnizează **B. Dénos**  
Budapesta, Compt. și dep.: V. Lipot-körut, Nr. 15.  
Prețurante și preliminar de spese gratis. 34 3—5



# Făină

fină precum și de pâine dela cele mari renumite mori cu vapor din Ungaria, recomandă pentru Sfintele Sărbători cu prețurile moderate

bolta de făină și franzelărie a lui

**PETRU MOGA, SIBIU**

strada Poplăci Nr. 1. (colțul cu Promenada Bretter) 89 1-2

## Singur veritabil este numai **BALZAMUL LUI THIERRY**

cu călugărița verde, ca mără de scutire. Expediția cea mai puțină 12/2 sau 6/1 sau o sticlă de familie, de voiagiu, special-patent Cor. 5.— Pachetarea liberă.

..... **ALIFIA CENTIFOLIA A LUI THIERRY.** ....  
Cea mai puțină expedare 2 doze Cor. 3 60.

Cele mai bune leacuri de easă contra durerilor de stomach, arsuri, zgârciturilor, tusei, durerilor de piept, contra aprinderilor organelor înterne, podagrei, durerilor de membre, ranelor de tot soiul, contra boalei uscate, absceselor, umfăturilor, rănilor de ori-ce soi etc.

Să ne adresăm la **Farmacia-îngerului protector**

**A. THIERRY în PREGRADA I. ROHITSCH.**

Depou pentru **Budapesta** la farmacistul **Iosif Török, I. & Dr. Leo Eger și L. Vértés în Lugoj.** 90 1-33

## **FISCHER et Comp NAGYENYED**

PEPINIERE de POMI și VIȚE.

150.000 pomi roditori  
1.000.000 sujete.  
1.000.000 plante pentru gard viu, arbori de promenadă, arbori de ornament, roze, fructe cu boabe coniferi, etc.

1 Million altoae de vițe, vița de vie europeană și americană cu suc fără rădăcină.

Specialitate: altoae de vițe pentru desert.

sub cultură  
120 jug. cat.

80.000  
pruni varietățile Bistrița și Bosnia oituiți. Exemple foarte frumoase.

Cataloage gratis

204 11-12

Institut indigen. — Banca de asigurare

# „TRANSILVANIA“

din Sibiu

10 15 - 52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune, edificiilor de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vițe, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

**Asigurări populare fără cercetare medicală**

Asigurări pe speca de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 94,975.294 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 9,293.195. coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,295.120-15 c. pentru capitale asig pe viață 3,760.810.21 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagin I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.



## Suferinzilor de vătămătură!

Cea mai nouă invenție a lui Keleti însemnă o mare schimbare în chestia legăturilor la vătămături!

Legătura-Keleti pentru vătămături c. și reg. privilegiată, cu pelotă pneumatică de gumă reține fără durere și cea mai veche vătămătură!

Nenumărate scrisori de recunoștință dela cei mai vestiți medici și profesori de specialitate din țară și străinătate!

Prețul: pentru o latură Cor. 12.— pentru ambele laturi Cor. 24.—

În institutul meu artistic ortopedic esistent de 25 de ani, să fac în execuție tehnică perfectă sub controlul unui medic speciali st practic din capitală.

## picioare și mâni artificiale

97 B 21— pentru cei amputați.

Cei cu corpul gârbov! Corset artificial după sistemul Hessing ținătoare-drept, corsete de egalare cu vatare de aer etc. Așezare escelentă! Fără împovorarea corpului!

Mașine de mers și de sprijinoană la șolduri, la aprinderi de genunchi și pulpe după piilc prinei chirurgiei moderne! Sub conducerea personală unui medic escelent din capitală (orthoped-specialist.)

Bandage pentru buric, ciorapi de gumă pentru vine cu cărcel, suspensorii, legături de burță, la dureri de stomach, rărunchiu mutăcios, vătămătură de buric și pânțec atârnat

Legături pentru menstruațiile Innare, sprituri pentru domni și dame, irigațoare etc. cum și toți articli igienici aparținători îngrijirii și confortului bolnavilor cu prețurile originale de fabrică.

Cereți gratis și franco listă de prețuri cea mai nouă a fabricii provăzută cu 3000 de ilustrații.

**I. KELETI** BUDAPESTA IV. Koronaherzegutca 17. (În claustrul ordului serviciilor p. p.)

Fabrica: Koronaherzegutca 14. Înființată în 1878. Expedirea cea mai directă! — Scrisorile de comande să nimicesc — eventual să returnează!

## Cine

92 1-12

vrea să cumpere ieftin un scaun să cercetere

magazinul de mobile al lui

**HOREDT** SIBIU, Ulița Sării 33.

## Un premiu de 5000 Cor.

plătesc aceluia, care îmi va dovedi, că colecția mea de minune

600 bucăți pentru fi. 2 50

nu este o cumpărare ocazională și anume:

1 orologiu de buzunar patent veritabil elvețian sist. Roskopf, cu mers regulat și punctual, cu garanță de fabrică în scris pe 3 ani, 1 lanț pancer de aur double american, două inele de aur double americ. (pentru domni și dame) 1 garnitură engl. aurită compusă din bumbi de manjete, de gulere și de piept, un briceag amer. cu 5 tășuri, 1 cravată eleg. de mătăasă, coloarea și muștra după dorință, fasonul cel mai nou, 1 ac de cravată elegant cu simili-brilant, 1 broș de dame min. ultima novitate, 1 garnitură de toaletă de călătorit de folositoare, 1 port-moneu veritabil de piele eleg., 1 păreche de butoni amer. cu pietri imit., 1 barometru pat. englez, 1 album de salon, cu 86 de vederi cele mai frumoase și artist., 1 eleg. collier de gât sau de păr din perle veritabile orientale, 5 draci indici vrăjitori distrag ori-ce societate și încă alte 350 de obiecte dif. gratis, cari sunt de lipsă în or i-ce casă. Toate la oală împreună cu orologiu de buzunar sistem Roskopf, patent care singur e vrednic duplu acest preț costă numai fi. 2.50. Să pot procura prin rambursă sau per cassa (și marce postale să iau) de la

casa de expediție universală a lui

**S. URBACH, Cracovia Nr. 201.**

NB. La comande de 2 pachete se dă un briciu prima engl. sau 6 batiste fine de in gratis. Pentru-ce nu să potrivește banii îndărăpt, astfel ori-ce rizi-c e total eschis.

27 8—

## Convocare.

Domnii, cari au subscris acții la înființindul institut de credit și casă de schimb »Poporul« societate pe acți în Săliște, sunt invitați prin aceasta în sensul § 154 al legii comerciale la

**adunarea generală constituantă** care să va ținea în 15/28 Aprilie 1908 (a treia zi de Sf. Paști) la 3 oare p. m. în sala otelului central (Ilie Popa) în Săliște, cu următoarea ordine de zi;

1. Constatarea acționarilor prezenți și a acțiunilor subscrise;
2. Deschiderea și constituirea adunării;
3. Raportul fondatorilor;
4. Satorirea și asigurarea capitalului de acți și plătiri;
5. Decidere asupra înființării societății;
6. Stabilirea statutelor societății;
7. Înștiințarea membrilor direcțiunii designați de fondatori;
8. Alegerea comitetului de supraveghiere;
9. Deciziune cu privire la responsabilitatea fondatorilor stabilită în § 153 al legii comerciale;
10. Satorirea salarelor funcționarilor.

Conform § 153 al legii comerciale fiecare acțiune dă un vot, însă nici un acționar nu poate exercita mai mult de 10 voturi. Participarea la adunare să poate face sau în persoană sau prin plenipotențiați, cari însă trebuie să fie acționari.

Săliște, în 15 Aprilie 1908.

87 1—1

Fundatorii.

## Publicațiune.

Nr. 302/1908 prim. com. Morile de apă ale comunei Sebeșul superior cottul Sibiiu (la numer 2) se vor esarânda pe calea licitațiunii publice și oferte în scris în 3 Maiu 1908. n. p. m. la 2 oare, pe 6 ani începând cu 1 Iulie 1908 până la 30 Junie 1914. — Prețul strigării 1000 cor. — Vadiu 10%. — Ofertele în scris să primesc până la ziua licitațiunii alăturându-se și vadiul.

Condițiunile detaliate se pot vedea la primăria comunală în oarele oficioase.

85 2—2

Primăria comunală.

Nr. 1066/1908.

## Vânzare de lemne.

Comora Pianul de jos din comitatul Sibiiu (Szeber) vinde prin licitațiune publică verbală în 22. Aprilie 1908. la 2. ore p. m. în cancelaria comunală următoarele masse de lemne:

1. Clasa »E« de exploatațiune seria a 2-a de tăietură »Părău Senti«, delnița nr. 20, lemnele aflătoare pe un teritor de tăietură regulată de 5 ani, de 46·2 jugăre, anume lemne de stejar pentru lucru cam 763 m<sup>3</sup> și lemne de stejar și fag pentru foc 4277 m<sup>3</sup>.

Prețul de strigare 19·345 cor.

2. Clasa »E« de exploatațiune seria a doua de tăietură stejari și țagi de ghindă aflători în tăietura veche, numită »Valca miriorii«, din cari, după estimare, să pot face lemne de stejar pentru lucru 188 m<sup>3</sup> și lemne de stejar și fag pentru foc 2940 m<sup>3</sup>.

Prețul de strigare 4820 cor.

Massele de lemne de mai sus să vând singurate sau eventual la olaltă.

Vadiul este 10%, a prețului de strigare. Oferte ulterioare și prețuri de cumpărare sub prețul de estimare, nu să primesc.

La ofertele în scris închise, afară de vadiu, are să se alature și declarațiunea oferentului, că să supune condițiilor de licitație.

Condiții'e de estimare și vânzare să pot vedea în cancelaria comunei Pianul de jos și la oficial de forestierie reg. ung. din Sebeșul săs.

Sebeșul săsesc, 31. Martie 1908.

Primpretorele cercual

84 2—2

Hanner:

## CORNEL DEMETER

farmacist în Orăștie (Szászváros.)

Conținutul medicamentelor de mai jos sunt folosite de cei mai renumiți profesori și medici și sunt recunoscute de cele mai bune!

**Dolicin** contra tusei, răgușelei, dureri de pept, ofitei, tusei măgărești, catharului, astmei greu-tații de respirat, lungoarei și tusei seci. La copii și copile, contra tusei măgărești, are efect admirabil. „Dolicin“ are efect bun asupra apetitului și întărește corpul, iar flegma o disoluează și astfel mai ușor să și rupe. Ferbintelile și asudatul de noapte înceată; mărește greutatea corpului și deci contribuie mult la însănătoșire. Prețul 1 Cor. 20 fileri și 2 Cor.

**Capsic unsoare.** Contra durerii de oase, podagrei, reumatizmului, răcelilor de cap, dinți și nervi, precum și a scrintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă. Din influență sau răceală proveninda durere de mâni, picioare, capul, corpul într'g. În multe cazuri unde nici băile nu ar folosi aceasta ajută de minune. Prețul 1 Cor. 20 fil. și 2 Cor.

**CENTARIN** contra morburilor de stomach, precum la lipsa de apetit, mistuirea rea, catharul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, zgirciurile cele mai grele: leac sigur! Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 1 Cor. 20 fileri și 2 Cor.

**Laxbonbons.** Inchiiderea scaunului e cauza diferitelor morhuri, precum palpitatea de inimă ameteli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de inchiiderea scaunului, numai decât să comande »Laxbonbons«, zacharele purgative plăcute și dulci la luat. Prețul 1 Cor.

**Caljodsarsapari.** Mijloc escelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tineretelor, precum la răgușala sifilitică durere de oase, exese și bube-zgrăbunțe pe față, nas sau pe ori-ce parte a corpului, — ba chiar și la ranele sifilitice, 1 sticlă 2 Cor.

### Pentru economie.

„Peronospin“! Carele de 7 ani este în folosință. Pentru stropirea viei contra peronosporiei e mai bun și mai ieftin ca piatra vânăta. Un pachet pe 100 litre apă costă 60 fil. Pravul acesta să folosește și la stropirea pomilor. La comanda ce trece peste 10 pachete să trimit francate cu rambursă. Revanzătorii capătă rabat corespunzător.

**Prav pentru îngrășarea vitelor cornute, porcilor și a cailor.** Vacile dau prin întrebuințarea pravului acestuia, lapte mai mult și mai bun. Prețul 60 fileri.

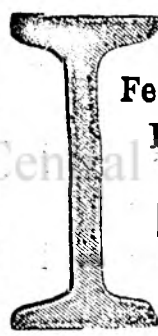
**Prav pentru stărpirea șoarecilor și a cloșanilor.** Să prăpădesc prin întrebuințarea acestui prav sigur. Prețul 60 fileri.

**Unsoare galbindă** contra păduchilor la vite. E mai tare și nu murdărește ca alte unsoari. Prețul 60 fileri.

**Prav pentru ouatul găinilor.** Prin întrebuințarea acestui prav ouă găinile și în timp de iarnă pe când altcum nu ouă. Prețul 30 fileri.

**Esență** pentru prepararea rumului, rachiu de prune, sliboviță de drojdie, rachiu de bucate, de borovicika, de vișine și altele. Prețul unei sticle pentru a prepara o litră costă 40 fil.

Tea foarte fină: de 20 90 fil. 1 cor. 20 fil. și 1 cor. 80 fileri, 65 6—8



## Mare depozit în traversă

Fer pentru chei (la zidiri) **Fer U**

Place de isolat. Împletituri de trestie pentru stocatura

Papă pentru coperiș

Scânduri de brad

și alte mate-

rialuri pentru edi-

ficat,



**ANDREIU RIEGER** Ia fabrică transilvană de mașini agricole. Turnătorie și neguțatorie de articli de fer. SIBIIU (Nagyszeben).

Tevi pentru

conduet de apă.

Stâlpi din fer vărsat

Tevi la umblătoare.

Împletituri de sârmă trase cu zinc, pentru îngrădituri.

--- Sârmă cu țapusele.

Copcii, lopeți, și adiustamente pentru zidiri, unelte ș. a. m.

80 8—6

## Pentru agricultori!

Cine vrea să cumpere sămânță bună și ieftină, să se adreseze pentru semințe de:

Trifoiu roșu

Luțernă

Măzariche

Ovăs, Orz

Cucuruz-cinquantin

Sămânță de cânepă

Sămânță de in

la

**Sigismund Falter**

75 4—

Strada Cisnădlei 55.

## Să caută agenți

Persoane aparținând ori cărei clase, în special acele ce sunt în relații și contact cu poporul și oamenii dela sate, sunt rugați a-și da adresele respective.

**Câștig ușor și mare.** Oferte sub H. A. 2809. 68 5—5

**RUDOLF MOSSE**

VIENA, (Austria).

Salon de pălării de modă

**August Gruber**

Sibiiu

Piața mare Nr. 19, etajial I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 21 13—

## Emigrarea e de prisos!



Câștig pentru orșicinel prin împletirea de cio-rapi cu mașinile cele mai noue de împletit rapid. — Prospecte gratis. — Reprezentanta generală a Primel fabrici ungare de mașini pentru împletit strada Hegedus Sándor 24 II/23.

Este neincunjurat de lipsă în fiecare economie casnică. Reprezentanți să caută pretotindena.

77 4—12